

CONFÉRENCE DES PRÉSIDENTS DES PARLEMENTS DE L'UE

LES 23 -24 AVRIL 2017

INFORMATIONS PRATIQUES

Lieu de la réunion

Conseil national de la République slovaque / Château de Bratislava
Námestie Alexandra Dubčeka 1
812 80 Bratislava 1

N° de tél.: +421 2 5972 2300
+421 2 5972 2509

E-mail: info.skpres@nrsl.sk

Lien vers la carte : <https://goo.gl/maps/VbPFMdoFjbJ2>

Arrivée, départ et mode de déplacement

Pour les chefs de délégation, une escorte policière de sécurité sera fournie par le Bureau pour la protection des fonctionnaires d'État et des missions diplomatiques - une limousine pour chacun/chacune parmi les chefs de délégation, de/à l'Aéroport de Bratislava ou du/au passage frontalier (en cas d'arrivée/de départ à l'Aéroport international de Vienne).

En cas d'arrivée/de départ des chefs de délégation par la voiture, l'escorte policière sera fournie du/au passage frontalier.

Chancellerie du Conseil national de la République slovaque assurera le transport des membres de la délégation qui arrivent/partent avec leur chef de la délégation, de/à l'Aéroport de Bratislava ou du/au passage frontalier.

Les délégations sont priées d'informer la Chancellerie sur les moyens de transport envisagés à être utilisés pour l'arrivée en/le départ de la République slovaque ainsi que sur l'itinéraire et le lieu d'arrivée et du départ (l'aéroport, le passage frontalier, etc.).

Les organisateurs fourniront également le transport pour tous les membres des délégations dans le cadre du programme officiel de la Conférence des Présidents des Parlements de l'UE par les limousines, les autobus et les navettes.

Veillez noter que le transport pour les membres des délégations qui arrivent ou partent séparément de leur chef de la délégation ne sera pas fourni. Les délégués concernés sont priés de prendre leurs propres arrangements de voyage.

En arrivée et en départ, les organisateurs conseillent fortement les délégations d'échanger les voitures afin de réduire des difficultés logistiques possibles.

Aéroport de Bratislava (BTS)

L'aéroport de Bratislava est situé à environ 10 km du centre-ville. Des vols en provenance des certaines métropoles européennes desservent l'aéroport plusieurs fois par semaine. C'est une option plus convenable pour les vols d'État en/de la République slovaque.

Pour plus d'informations : <http://www.bts.aero/en/passengers/>

Aéroport international de Vienne (VIE)

Grâce à sa proximité de Bratislava (environ 60 km), l'aéroport de Vienne sert souvent de plate-forme de transport aérien international.

Pour plus d'informations : <http://www.viennaairport.com/>

Dîner officiel

Dîner officiel offert par M. Andrej Danko, Président du Conseil national de la République slovaque le 23 avril 2017, ainsi que le verre de bienvenue auront lieu dans deux endroits différents dans les locaux du Château de Bratislava. Les participants sont priés de bien vouloir prendre en compte deux formats de dîner qui se passeront en parallèle pendant toute la soirée.

Format 1+2: Chef de la délégation + 2 membres de la délégation

Délégués: Autres membres de la délégation

Locaux pour le verre de bienvenue:

Format 1+2: Château de Bratislava, **Salle de la fédération**

Délégués: Château de Bratislava, **Aile nord de la Galerie d'art**

Locaux pour le dîner officiel:

Format 1+2: Château de Bratislava, **Galerie d'art**

Délégués: Château de Bratislava, **1er étage de l'Aile nord**

Hébergement / hôtels

Les participants sont invités à faire leurs réservations en temps utile. Des chambres d'hôtels ont été pré-réservées aux tarifs préférentiels par la Chancellerie du Conseil national de la République slovaque.

Les réservations doivent être effectuées, au plus tard, avant le **26 mars 2017**. Les chambres seront attribuées aux participants dans l'ordre des confirmations de réservations. Passé ce délai, il ne sera possible de réserver les chambres qu'en fonction des disponibilités des hôtels.

Les participants sont priés de prendre contact directement avec les hôtels pour réserver leur hébergement, en utilisant les liens indiqués ci-dessous.

Les participants sont libres de choisir parmi les hôtels suivants :

Grand Hotel River Park *****

Dvořákovo nábrežie 7528/6, 811 02 Bratislava

Inscription en ligne : [ICI](#)

ou

<https://www.starwoodmeeting.com/events/start.action?id=1701194503&key=13CB379>

Chambre	Offre préférentielle
Royale	150 €
inclus	petit déjeuner, Wi-Fi, spa & fitness, TVA
non inclus	taxe d'hébergement de 1,70 € /personne/nuit

N° de tél. : +421-2-322 382 22

Site Internet : <http://www.grandriverpark.com>

Annulation de réservation : La réservation peut être annulée sans frais au plus tard le 13 avril 2017 18h00 (l'heure de l'hôtel). Lors de l'annulation de réservation à partir de la date limite indiquée, une pénalité à hauteur de 100% sera due par le client.

Sheraton Bratislava Hotel *****

Pribinova 12, 811 09 Bratislava

Inscription en ligne : [ICI](#)

ou

<https://www.starwoodmeeting.com/events/start.action?id=1701194505&key=25334EC>

Chambre	Offre préférentielle
Double classique	130 €
inclus	petit déjeuner, Wi-Fi, spa & fitness, TVA
non inclus	taxe d'hébergement de 1,70 € /personne/nuit

N° de tél. : +421-2-353 500 00

Site Internet : <http://www.sheratonbratislava.com/>

Annulation de réservation : La réservation peut être annulée sans frais au plus tard le 13 avril 2017 18h00 (l'heure de l'hôtel). Lors de l'annulation de réservation à partir de la date limite indiquée, une pénalité à hauteur de 100% sera due par le client.

Austria Trend Hotel Bratislava ****

Vysoká 2A, 811 06 Bratislava

Inscription en ligne : [ICI](#)ou <https://reservations.travelclick.com/75034?groupID=1767106>

Chambre	Offre préférentielle
De Luxe	89 €
Exécutive	118 €
inclus	petit déjeuner, Wi-Fi, spa & fitness, TVA
non inclus	taxe d'hébergement de 1,70 € /personne/nuit

N° de tél. : +421-2-527 758 18

Site Internet : <http://www.austria-trend.at/en/hotels/bratislava>

Annulation de réservation : La réservation peut être annulée sans frais au plus tard 7 jours avant la date d'arrivée. Lors de l'annulation de réservation à partir de la date limite indiquée, une pénalité à hauteur de 100% sera due par le client.

Radisson Blu Carlton ****

Hviezdoslavovo námestie 185/3, 811 02 Bratislava

Inscription en ligne : [ICI](#)
ou <https://goo.gl/4mbu3C>

Chambre	Offre préférentielle
Standard	139 €
Classe affaires	169 €
Suite junior	350 €
Suite exécutive	350 €
Suite présidentielle	550 €
inclus	petit déjeuner, Wi-Fi, TVA, taxe d'hébergement de 1,70 € /personne/nuit

N° de tél. : +421-2-593 905 00

Site Internet : <https://www.radissonblu.com/sk/hotel-bratislava>

Annulation de réservation : La réservation peut être annulée sans frais au plus tard 7 jours avant la date d'arrivée. Lors de l'annulation de réservation à partir de la date limite indiquée, une pénalité à hauteur de 100% sera due par le client.

Toutes les conditions relatives à la réservation, l'annulation de la réservation, les services rendus sont la responsabilité de l'hôtel.

Parking

Les participants pourront s'informer sur les parkings disponibles à la réception de leur hôtel.

Enregistrement / Badges d'identification

Les participants sont priés d'envoyer leurs formulaires d'inscription par e-mail avant le **26 mars 2017**, au plus tard.

Les délégations seront accueillies aux deux postes principaux :

- 1) à l'Aéroport de Bratislava ;
- 2) au poste frontalier de l'autoroute Bratislava – Jarovce/Kittsee (concerne les délégations qui arrivent de l'Aéroport international de Vienne) ;
- 3) au poste frontalier de l'autoroute Bratislava – Rusovce/Rajka (concerne les délégations qui arrivent à travers l'Hongrie).

Les délégations qui arrivent des autres directions seront accueillies suite à un accord individuel avec la Chancellerie du Conseil national de la République slovaque.

Les badges d'identification seront distribués à l'accueil.

Les bureaux d'inscription et d'information seront mis à disposition des participants dans les hôtels suite à leur arrivée le **23 avril 2017** et également sur le lieu de la conférence le **24 avril 2017**.

Veillez noter que les représentants diplomatiques accrédités auprès de la République slovaque (les ambassadeurs inclus) accompagnant les délégations sont également tenus d'être enregistrés.

Marquage en couleur des badges d'identification :

Rouge	Chef de délégation
Bleu	Député
Orange	Secrétaire général du Parlement
Vert	Fonctionnaire
Beige	Ambassadeur / Représentant diplomatique
Violet	Agent de sécurité
Blanc	Organisateur
Jaune	Interprète
Noir	Personnel d'appui
Rose	Médias

Sécurité

Pour des raisons de sécurité, l'accès aux salles de séances officielles n'est réservé qu'aux personnes munies de leur badge d'identification, porté de façon visible.

Dans le cas où un agent de sécurité souhaite de porter une arme sur le territoire de la République slovaque, une demande officielle doit être soumise au Département du protocole diplomatique de la Ministère des affaires étrangères de la République slovaque par les canaux diplomatiques établis.

Dans le cas où une fréquence radio est nécessaire, l'information relative sur la gamme correspondante et les détails techniques doit être également communiquée au Département du protocole diplomatique de la Ministère des affaires étrangères de la République slovaque par les canaux diplomatiques établis.

Sur les lieux officiels de la conférence, les chefs de délégation ne peuvent être accompagnés que d'un agent de sécurité en raison des contraintes de capacité. Complémentairement, **un agent de sécurité slovaque sera attribué pour les Présidents/Présidentes des Parlements seulement.**

Des véhicules autorisés seulement seront admis à entrer l'espace correspondant au Conseil national de la République slovaque et le Château de Bratislava. Les voitures diplomatiques ne seront pas incluses dans le cortège officiel.

Toutes les mesures de sécurité seront garanties par les forces de sécurité slovaques pendant toute la durée du programme, y compris le transport de/à l'Aéroport de Bratislava ou du/au poste frontalier.

Interprétation

L'interprétation simultanée sera assurée en slovaque, en anglais et en français par les organisateurs de la conférence.

Les délégations qui entendent se faire accompagner par leurs interprètes personnels, sont priées d'en prévenir les organisateurs, et cela avant le **26 mars 2017**, au plus tard. Le matériel d'interprétation supplémentaire (cabines d'interprétation, etc.) sera distribué selon le principe du « premier arrivé, premier servi ».

Intervention dans les débats

Les participants qui souhaitent intervenir dans les débats, sont priés de remplir les fiches d'inscription destinées à cet effet. Celles-ci seront mises à leur disposition, tout comme les autres documents, au moment de l'enregistrement des participants. Les fiches d'inscription seront soumises à un code couleur en fonction de sessions respectives inscrites dans le programme.

Pendant les débats, la parole sera donnée aux participants dans l'ordre dans lequel ils ont présenté leurs fiches d'inscription en couleur.

Informatique et connexion Internet

Une connexion Internet sans fil (Wi-Fi), des ordinateurs et imprimantes seront disponibles dans les locaux de la conférence.

Assistance médicale

En cas d'urgence ou du problème médical, veuillez contacter un poste de premier secours situé sur le lieu de la conférence.

Appels internationaux

Code pays de la Slovaquie est +421 ; l'indicatif de Bratislava est (0)2
Numéro d'urgence : 112

Heure locale

du 26 mars au 29 octobre 2017 CEST (GMT+2)

Climat et météo

Les prévisions météo et les informations complémentaires relatives au climat en Slovaquie sont disponibles sur le site de l'Institut hydrométéorologique slovaque:
<http://www.shmu.sk>

Au mois d'avril, la température moyenne diurne varie entre 12°C et 18°C (entre -8°C et 10°C la nuit).

Monnaie

La monnaie officielle de la République slovaque est l'EURO (€).

Tabagisme

Sur le lieu de la conférence, une zone extérieure sera réservée pour les fumeurs.

Coordonnées

Adresse électronique : info.skpres@nrsl.sk

Numéro de téléphone : +421 2 5972 2300
+421 2 5972 2509